

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ٢١-٢٤/١٠/١٩٩٦

مشروعات اللاجئين والنازحين المزممة المعرضة على المجلس التنفيذي ليجيزها

البند ٩ (أ) من جدول
الأعمال

مشروع إقليم أفغانستان

الأنشطة المتعلقة بأفغانستان واللاجئين الأفغان

٢٧٩ ٨٤٩ ٩٤ دولارا

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

١٩٣ ٤٥٣ ٤٥ دولارا

تكاليف ا غنية

٢ ٢٠٠ ٠٠٠ مستفيد

عدد المستفيدين

جميع القيم النقدية محسوبة بدولار الولايات المتحدة ا مريكية.

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فليرجو من السادة أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الجلسات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى.



Distribution: GENERAL
WFP/EB.3/96/9-A/Add.5
25 September 1996
ORIGINAL: ENGLISH



مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي لاشتمالها على توصيات للنظر فيها وإجازتها

وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى، فإن وثائق العمل التي أعدتها الأمانة لتقدم للمجلس قد روعي فيها عنصرا للإيجاز وعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. ويجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عملي يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأمانة التي لن تدخر وسعا في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إيداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه المذكرة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي. إذ أن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.

الموظفان المسؤولان عن الوثيقة هما:

رقم الهاتف: 5228-2208

M. Hammam

المدير الإقليمي:

رقم الهاتف: 5228-2371

P. Kennedy

المسؤول عن عمليات أفغانستان:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على رقم الهاتف التالي: (5228-2641).



مقدمة

- ١- على الرغم من أن الاقتصاديات المحلية في المناطق التي يسودها السلام في أفغانستان قد أخذت تعود إلى الحياة مرة أخرى، وأخذ اللاجئون والنازحون يعودون إلى ديارهم الأصلية، فإن الصراع من أجل السلطة بين القيادة العسكريين، لاسيما في حالة الركود الحالية للمعركة من أجل السيطرة على كابول العاصمة، يستمر يحدث تأثيراته من حيث فقدان الأرواح والبطالة والفقر وسوء التغذية والحرمان والتدهور البيئي.
- ٢- وتشير التقديرات إلى أن ٥٠ في المائة من السكان الأفغان قد نزحوا من ديارهم وأصبحوا مشردين أو عاطلين ويتركزون في المناطق الحضرية التي لها قاعدة اقتصادية هشة وتتوافر بها فرص عمل محدودة. وما يزال تدمير قدرات الإنتاج الريفية خلال ١٦ عاماً من الحرب أمراً يؤثر بصفة يومية على الطاقات المتاحة وآليات التعاون مع أشد طبقات المجتمع الأفغاني رجعية، وهي تضطلع بمهمة إعادة بناء حياتها "فوق الهضاب". وما يزال عدم الاستقرار السياسي ونزعة التفكك والتحزب وغياب أي نظام قانوني له مغزاه تعرض السلامة الشخصية في أفغانستان للخطر اليوم.
- ٣- وكسائر معظم الجهات المانحة الأخرى في أفغانستان ولبرنامج مساعدة اللاجئين الأفغان، فإن تركيز معونات برنامج الأغذية العالمي لهذا المشروع الإقليمي المزمع للاجئين قد تحول من الرعاية والتغذية المستمرة للاجئين الأفغان في باكستان وإيران إلى مشروع للعودة الطوعية للوطن وزيادة الدعم لأنشطة إعادة التعمير داخل أفغانستان. ويتفق هذا الاهتمام بالإغاثة وإعادة التعمير وبرامج المعونة الغذائية داخل أفغانستان مع المنهج الذي تنفذه وكالات الأمم المتحدة الأخرى والجهات المتبرعة، وهو العمل على خلق الظروف التي تؤدي إلى عودة اللاجئين والنازحين إلى أماكنهم الأصلية، وتيسير إعادة اندماجهم في مجتمعات العائدين وتقديم مساعدات إعادة التعمير لهم.
- ٤- وكانت لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها قد وافقت، في دورتها الأربعين التي عقدت في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٥، على عملية إقليمية ضخمة وشاملة هي "النشاطات المتصلة بأفغانستان واللاجئين الأفغان". وخصص برنامج المعونة الغذائية لعام ١٩٩٦ نحو ١٩٣ ٠٠٠ طن من مختلف السلع للبلدان المتضررة الثلاثة بتكاليف تحملها البرنامج تربو على ٨٠ مليون دولار^(١). وعلى الرغم من أن برنامج المعونة الغذائية لعام ١٩٩٦ قد اشتمل على تقديم الأغذية للاجئين الأفغان المقيمين في قرى اللاجئين أو خيامهم في باكستان وإيران (وإن كان ذلك بمستويات منخفضة من الحصة الغذائية)، فإن الجزء الأعظم من الموارد الغذائية في العملية الإقليمية الأفغانية برنامج المعونة الغذائية لعام ١٩٩٦ خصصت لأفغانستان ذاتها، لدعم طائفة واسعة من الأنشطة، التي تراوحت من الإغاثة الطارئة إلى مشروعات إعادة التعمير التي تعتمد على "الغذاء مقابل العمل".
- ٥- وخلال الفترة التي مضت منذ الموافقة على مشروع إقليم أفغانستان، قاد البرنامج بعثتين لتقييم تأثير المعونات الغذائية في ظل البرنامج الحالي في أفغانستان. كذلك قامت البعثتان بتقييم الاحتياجات من المعونة الغذائية بإعداد برامج تالية له تشمل كل من العمليات في أفغانستان وباكستان، وتشمل دعم البرنامج للاجئين الأفغان الباقين في باكستان، وللبرنامج المشترك الذي تنفذه مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي لإعادة توطين اللاجئين وللاستمرار في تقديم الإغاثة لهم وتنفيذ أنشطة إعادة التعمير داخل أفغانستان.

(١) جميع القيم النقدية محسوبة بدولارات الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.



- ٦- ولقد أكد تقرير بعثة التقييم مدى فعالية المشروع المزمع للاجئين والنازحين في أفغانستان في تيسير عملية إعادة إدماجهم وتشجيع العائدين على الاعتماد على الذات، ومحاربة الجوع بين الأفغان الفقراء وتقديم الدعم للانتعاش الاجتماعي والاقتصادي وتحسين الأمن الغذائي الأسرى في المناطق التي يسودها السلام. كذلك أبدت بعثة تقدير الأغذية المشتركة بين البرنامج والمفوضية والجهات المانحة لعام ١٩٩٦ التي أوفدت إلى أفغانستان (أبريل/نيسان ١٩٩٦) إعجابها بالدور المهم الذي تضطلع به المعونة الغذائية في إعادة تعمير أفغانستان من خلال زيادة البرامج المشتركة مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى، وزيادة كفاءة المشاركة مع المنظمات غير الحكومية، والاشتراك على نحو نشط في المجتمعات المحلية.
- ٧- كذلك قامت نفس البعثة بزيارة الجزء الخاص بباكستان من مشروع إقليم أفغانستان (في مايو/أيار ١٩٩٦)، وبحثت تأثيرات إنهاء التوزيع الشهري للأغذية (الذي انتهى في سبتمبر/أيلول ١٩٩٥)، وتأثيره على الأوضاع التغذوية للاجئين الأفغان ومدى فعالية برنامج شبكة الأمان، الذي بدأ في أوائل عام ١٩٩٥، وتقديم خدماته إلى أكثر اللاجئين الأفغان البلقين ضعفاً. وقد استعرضت البعثة نتائج الاستقصاء الغذائي الذي أجرته المفوضية (في أبريل/نيسان ١٩٩٦)، والذي أوضح أنه منذ الاستقصاء الأخير الذي أجرى في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٥، فإن المعدلات العامة لسوء التغذية قد انخفضت في جميع مقاطعات باكستان حيث يقيم اللاجئون الأفغان في قرى اللاجئين. وخلصت البعثة إلى أنه، في حين أفلح برنامج شبكة الأمان في الوصول بفعالية إلى عدد كبير من اللاجئين من ذوي الأوضاع الهشة من خلال نشاطاته المتنوعة، فإن هناك حاجة إلى أن يتم توسيع هذا البرنامج ليغطي نسبة أكبر من أشد اللاجئين ضعفاً.
- ٨- وفي إطار المشروع المزمع للاجئين لعام ١٩٩٧ في باكستان، سيقدم البرنامج دعمه للتوسع في برنامج شبكة الأمان الذي يوجه إلى أكثر اللاجئين ضعفاً، في حين يستمر في تخصيص الموارد الغذائية، كما بدأ في عام ١٩٩٦، إلى أنشطة إحياء البيئة في المناطق "المتأثرة باللاجئين" في باكستان، حيث أسفر ضغط السكان بالإضافة إلى اللاجئين الأفغان وإقامتهم لمدة ١٧ عاماً في تلك المناطق عن تدهور خطير للأراضي. وسوف يعطى اللاجئون الأفغان الباقون في باكستان الأولوية في العمل في برامج "الغذاء مقابل العمل" المتاحة في إطار هذا البرنامج.
- ٩- وفي إيران، سيقدم برنامج الأغذية العالمي مساعداته للحكومة في تغذية عدد يقدر بنحو ٢٢ ٠٠٠ لاجئ أفغاني يقيمون في مخيمات اللاجئين. وسوف يشمل برنامج المعونة الغذائية لإيران كذلك منحة للاجئين الذين يقبلون العودة إلى وطنهم، بتوفير ٥٠ كيلو غراماً من القمح لكل لاجئ عائد، (بالإضافة إلى مرتب شهري من المفوضية). ومن المنتظر أن يجرى ترحيل ما يقدر بنحو ٣٠٠ ٠٠٠ لاجئ أفغاني إلى وطنهم من إيران في عام ١٩٩٧.
- ١٠- أما بالنسبة لعام ١٩٩٦، فقد وافقت لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها، في دورتها الأربعين، على ثلاث عمليات مستقلة هي: عمليتان مزمعتان للاجئين لكل من باكستان وإيران، وعملية للإغاثة وإعادة التعمير في أفغانستان. وكما حدث في السنوات الأخيرة، فإن هذه العمليات الثلاث جرى تمويلها على افتراض إتباع منهاج مرن يسمح بالتعهد بالموارد لكل عملية على حدة ثم يعاد تخصيصها لدعم أنشطة إعادة التوطين وإعادة التعمير، بما يتفق مع الوضع المتغير في إطار تحركات السكان واحتياجاتهم. ونظراً لمزايا المرونة العملية وتكامل أنشطة البرنامج في البلدان الثلاثة، من المقترح مرة أخرى أن تعامل هذه العمليات الثلاث كعمليات مزمعة مترابطة في عام ١٩٩٧ كذلك.



مشروع الإغاثة وإعادة التعمير في أفغانستان - رقم ٥٠٨٦ (التوسع الثاني)

- ١١- جمهورية أفغانستان الإسلامية من أفقر بلدان العالم وأقلها نمواً. ووفقاً لتقرير التنمية البشرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام ١٩٩٥، يأتي ترتيب أفغانستان ١٧٠ من بين ١٧٤ بلداً يشملها الرقم الدليلي للتنمية البشرية، كما أنها الدولة غير الأفريقية الوحيدة بين الدول الأربعة عشر في ذيل القائمة. ويتميز الاقتصاد الزراعي لأفغانستان بأن أراضيها وعرة ومناخها قاري قاسي. ويعيش ٨٥ في المائة من السكان في المناطق الريفية ويشغلون بالزراعة. ولقد غيرت الحرب التي استمرت ١٦ عاماً المجتمعات الريفية الصغيرة في أفغانستان تغييراً جذرياً.
- ١٢- ولقد شهدت الشهور الثمانية عشرة الماضية قتالاً داخل كابول وحولها وفي مدينة خوست ومحافظات باميان وهاماند وفرج وغور وعلى طول الطريق المؤدى إلى سالنغ. وما يزال الحصار حول هذه المدن والمحافظات وضرب كابول بالصواريخ، الذي بدأ في عام ١٩٩٢، يقتل أعداداً كبيرة من أرواح البشر. ومعظم النازحين الذين يربو عددهم على ٤٠٠.٠٠٠ نسمة والذين اتجهوا إلى المناطق التي يسودها السلام في البلاد أصبحوا عاجزين عن العودة إليها، وفي عام ١٩٩٤، شهدت جلال أباد وحدها تدفقاً لما يزيد على ٣٠٠.٠٠٠ نسمة، في حين كان الصراع يتصاعد من أجل السيطرة على العاصمة.
- ١٣- وعلى الرغم من أنه لا يمكن التحقق من جميع المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية في أفغانستان على وجه الدقة، فإنها جميعاً تشير إلى حرمان إنساني مذهل. فما يزال متوسط العمر المفترض للرجل الأفغاني هو ٤٤ عاماً (بل وصل إلى ٣٤ عاماً في عام ١٩٦٠). ويموت طفل من كل خمسة أطفال حديثي الولادة في أفغانستان قبل بلوغ الخامسة. وتشير التقديرات الواردة في تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩٥ إلى أن الدخل السنوي للفرد لا يتجاوز ١٠٠ دولار.
- ١٤- كما تشير التقديرات إلى أن أقل من ١٠ في المائة من النساء الأفغانيات يستطعن القراءة والكتابة. أما معدل الخصوبة الكلي فهو ٦,٧ طفل حي بوجه عام، وهناك استقصاء يشير إلى رقم قدره ١٣,٦ طفل حي في مخيمات اللاجئين في باكستان. وتعانى المرأة الأفغانية من واحد من أكبر معدلات الوفيات بسبب الإنجاب في العالم، حيث تفيد نشرة الأمم المتحدة "نساء العالم في عام ١٩٩٥" أن هذه النسبة تبلغ ٦٤٠ في كل ١٠٠.٠٠٠ ولادة. وأثناء الحرب، يقدر أن نحو ٢٥٠.٠٠٠ امرأة قد قتلن، تاركات وراءهن كثيراً من اليتامى، وما يزيد على ١٠٠.٠٠٠ امرأة تعانى من العجز بسبب الإصابة.
- ١٥- وعلى الرغم من أنه لم يتسن بعد تحقيق حل سياسى طويل الأجل لأفغانستان، فقد اندلع القتال مؤخراً بين الفرق المتصارعة على السيطرة على كابول، أما سكان أفغانستان الذين عانوا من الحرب طويلاً ففي معظم أنحاء البلاد، فيشهدون فترة من الهدوء النسبي والسلم والاستقرار الذي افتقدوه طوال الستة عشرة عاماً السابقة. وأخذت الاقتصاديات المحلية تنتعش من جديد، وأخذ اللاجئون والنازحون يعودون إلى ديارهم وقراهم. ومع ذلك، فإن كثيراً من البنى الأساسية الريفية قد دمرت أو أتلفت وتحتاج إلى استثمارات ضخمة من الموارد لتعميرها وإعادة بنائها.
- ١٦- وتمثل السلع الغذائية للبرنامج أهم مورد في أفغانستان اليوم. فالتغذية التي يوفرها مشروع اللاجئين لعام ١٩٩٦ لأفغانستان (نحو ١٨٠.٠٠٠ طن) تستخدم فيما يلي: (أ) توفير أغذية الغوث للنازحين، (ب) تدعيم مجموعات الخبز للمجموعات الضعيفة وقراء المناطق الحضرية، (ج) تنفيذ نشاطات إعادة التعمير في إطار الخطط كثيفة العمالة للغذاء مقابل العمل، (د) تخصيص بعض الأغذية للتدريب. وفي العديد من الحالات، تمثل أغذية البرنامج بموجب عنصرى "الغذاء مقابل العمل" و"الغذاء من أجل التدريب" عاملاً مساعداً مهماً لتقديم المساعدة من المنظمات الأخرى، ومن بينها



الوكالات الشقيقة للأمم المتحدة (مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومنظمة اليونيسيف، والعمليات الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية: المئول، ومنظمة الصحة العالمية)، والمنظمات الدولية، والمنظمات غير الحكومية الدولية، والمنظمات المحلية. وفي بعض المناطق، يجرى تعزيز قدرات الحكومات المحلية من خلال الدعم المتبادل في تنفيذ برنامج المعونة الغذائية.

١٧- وفي إطار برنامج الإغاثة والتعمير لعام ١٩٩٥ في أفغانستان، وزع برنامج الأغذية العالمي ما يزيد قليلاً على ١١٨ ٠٠٠ طن من السلع الغذائية. وقد ساعدت هذه الأغذية على مساندة السكان الأفغان المتضررين من الحرب، وساهمت مساهمة كبيرة في جهود إعادة التعمير الجارية كما ساعدت على إدماج النازحين والعائدين من البلدان المجاورة في مجتمعاتهم المحلية. ويمثل هذا زيادة كبيرة (قدرها ١٢ في المائة) من حجم المعونات البالغ ٨٧٢ ١٠٠ طناً التي استخدمت في برنامج الإغاثة وإعادة التعمير لعام ١٩٩٤.

١٨- وقد خصصت نسبة ٤٢ في المائة من مجموع أغذية البرنامج التي استخدمت بموجب عملية أفغانستان لعام ١٩٩٥ في دعم مشروعات الغذاء مقابل العمل التي نفذت في المجتمع المحلي وأسهمت في إعادة بناء الاقتصاديات الصغيرة التي دمرت، وولدت الدخل وزادت الأمن الغذائي وأعدت إنشاء ذلك الجزء من البنية الأساسية الاجتماعية التي تشكل عنصراً يشجع اللاجئين على العودة. كذلك استخدمت الموارد في مشروعات الخبز التي وفرت الخبز إلى الفقراء الجوعى بأسعار مدعومة دعماً كبيراً (٢٧ في المائة) ومشروعات التغذية المؤسسية، وقدمت الدعم إلى مشروعات التغذية في أحوال الطوارئ وعمليات الإعادة إلى الوطن (٣ في المائة). وفي حين بقيت المعونات التي تقدم للنازحين تمثل جزءاً مهماً (٢٧ في المائة) من برنامج المعونة الغذائية لعام ١٩٩٥، فإن الحصص الغذائية للرعاية والصيانة قد خفضت تدريجياً في بعض المخيمات القليلة للنازحين في جلال آباد ومزار الشريف خلال عام ١٩٩٥، كما خفضت أحياناً الحصص الغذائية في مخيمات النازحين بالقرب من مخيمات جلال آباد. ومن خلال هذه البرامج المتعددة، وصل البرنامج إلى متوسط شهري قدره ١,٥ مليون من المستفيدين الذين حددوا بعناية، بالإضافة إلى ما يزيد على أربعة ملايين نسمة يتلقون المعونة طوال العام.

١٩- وخلال الجزء الأخير من عام ١٩٩٥ وبداية عام ١٩٩٦، أجرى البرنامج بعض التعديلات في برنامج أفغانستان لتحسين فعاليته في التوجيه وفي تسليم الموارد الغذائية للمستفيدين من المشروع. وقد اشتملت هذه التعديلات على ما يلي: (أ) زيادة مستويات البرمجة المشتركة مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى، (ب) تخصيص المشروعات الصغيرة التي كان من الصعب رصدها في مقابل تنفيذ مشروعات قطاعية أكبر بواسطة الشركاء من ذوى الخبرة والمنظمات غير الحكومية الموثوق بها (المعروفة باسم "المشاركون في المشروع الشامل")، (ج) تشكيل "مجموعة من الوكالات غير الحكومية" (تجمع معاً عدداً من المنظمات غير الحكومية القطرية التي تشارك القطاعات الموحدة أو المناطق الجغرافية)، و(د) الفحص الدقيق للمنظمات غير الحكومية وقدراتها على تنفيذ المشروعات. ونتيجة لذلك، وعلى الرغم من زيادة نشاطات برامج "الغذاء مقابل العمل"، فإن عدد المشروعات التي يتولى البرنامج فيها مسؤولية الرصد المباشر، قد انخفضت إلى حد كبير - وبالتالي أصبحت أسس قيادة وإدارة - في حين تحسنت نوعية هذه المشروعات.

٢٠- ونظراً لغياب حكومة تمارس مهامها في أفغانستان، تظل المنظمات غير الحكومية تمثل الشركاء المنفذين الرئيسيين للبرنامج. ولقد تعاون البرنامج مع ٣٢ منظمة غير حكومية دولية و١٧٤ منظمة غير حكومية محلية، وبلغ مجموع حجم المعونة الغذائية التي وزعت في عام ١٩٩٥، ٤٤٦ ٧٨ طناً. وثمة تطور حدث مؤخراً وأدى إلى تحسين في توافر المعلومات عن تنفيذ المشروعات هو الترتيب الذي توصل إليه البرنامج مع منظمين غير حكوميين كبيرين تضطلعان بمهمة التنسيق هما: الوكالة المنسقة لجهود الإغاثة في أفغانستان، ورابطة التنسيق في جنوب وغرب أفغانستان، لكي تتوليا



مسؤولية الرصد لبعض المشروعات أو الأنشطة المعينة. وتعتبر النتائج التي أمكن التوصل إليها حتى الآن مشجعة للغاية وتعطى للبرنامج صورة موضوعية لأوضاع المشروعات ومعوقاتها وإنجازاتها.

٢١- وفي عام ١٩٩٥، استخدمت نسبة ٣٠ في المائة من مجموع الموارد الغذائية للبرنامج في دعم ٢٥٢ مشروعاً نفذت بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى. وقد زادت جميع المكاتب الفرعية من استخدام السلع الغذائية في المشروعات التي تنفذ بالمشاركة مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى. كما كانت اللجنة التوجيهية للتعيمير التي يرأسها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أداة مفيدة في اقتسام المعلومات الإقليمية والتخطيط الاستراتيجي. كما أن اضطلاع مكتب الأمم المتحدة لتنسيق المعونة الإنسانية لأفغانستان بمسؤولية الإدارة في مخيمات النازحين في جلال آباد قد أتاحت لها أن تكون أقرب شريك تشغيلي للبرنامج. ولقد ظل مكتب الأمم المتحدة لتنسيق المساعدات الإنسانية لأفغانستان يتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦ في صياغة سياسات موحدة للأمم المتحدة لتقديم المعونة إلى النازحين في أفغانستان. وبالإضافة لذلك، فإنه في أواخر عام ١٩٩٥ أنشأت وكالات الأمم المتحدة في أفغانستان مجموعة استشارية للأمم المتحدة المعنية بقضايا التمايز بين الجنسين. ومن خلال هذه المجموعة الاستشارية تحاول وكالات الأمم المتحدة العاملة في أفغانستان أن تعالج القضايا التي قد تعوق قدرات الأمم المتحدة على التوجه نحو المرأة الأفغانية في إطار برنامج الغوث الإنساني لأفغانستان. كذلك فإن التعاون فيما بين الوكالات بشأن قضايا التمايز بين الجنسين قد ظل ينهض بإنشاء شبكات عاملة بين النساء الأفغانيات، بطريقة تؤدي إلى زيادة أصواتهن، في حين تسهل من إدارة المعونة الغذائية.

٢٢- وبموجب المشروع المزمع للاجئين والنازحين لعام ١٩٩٦، كان البرنامج يتوقع أن يشمل هذا البرنامج ما يزيد على نصف موارده الكلية من خلال تنفيذ أنشطة تعاونية مشتركة بين الوكالات. وتشارك في هذه الجهود سبع وكالات، في حين أن أكثرها تعاوناً هو مكتب الأمم المتحدة لتنسيق المساعدات الإنسانية لأفغانستان، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومنظمة الأغذية والزراعة. وتتضمن مشروعات إعادة التعيمير التي تنفذ بالاشتراك مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين إعادة إدماج العائدين وتوطينهم في ديارهم الأصلية، وتقديم المساعدات لإعادة بناء الملاجئ، وتنفيذ مشروعات إعادة التعيمير الريفي ذات النتائج السريعة. ويتعاون البرنامج مع مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في مشروعات إعادة تعيمير المناطق الحضرية لإدخال تحسينات على مرافق الصحة العامة وإمدادات المياه وغير ذلك من مرافق المجتمع المحلي. ويتركز التعاون مع منظمة الصحة العالمية ومنظمة اليونيسيف على إحياء نظم تقديم الخدمات الصحية وإحياء الموارد البشرية وتحسين التغذية من خلال مشروعات التغذية المؤسسية في المستشفيات الرئيسية وتنفيذ حملات التحصين وكلورة المياه، والاهتمام بالتعليم وإقامة شبكات إمدادات المياه في المناطق الحضرية وإصلاحها، وتنفيذ مشروعات توليد الدخل للشباب والنساء. وترتكز المشروعات المشتركة مع منظمة الأغذية والزراعة على إنتاج المحاصيل لضمان الأمن الغذائي من خلال مشروعات الغذاء مقابل البذور والأنشطة التي تهدف إلى إحياء الأراضي الزراعية وتوفير شبكات الري. وفي مجال المشاركة مع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشروعات، يقدم البرنامج مساعداته لإصلاح الطرق المؤدية من المزارع إلى الأسواق والبنيات الأساسية للري في المجتمعات المحلية. كما يضمن التعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من خلال اللجنة التوجيهية لإعادة التعيمير تحسين التركيز على أنشطة إعادة التعيمير وتجميع الموارد القيمة للأمم المتحدة. وفي مجال الغوث الإنساني، يبسر برنامج الأمم المتحدة لتنسيق المساعدات الإنسانية الاحتياجات المشتركة بين الوكالات، ويوفد بعثات التقدير إلى المناطق المعرضة لحدوث الكوارث ووقوع حالات الطوارئ، ويستعين بجميع الأطراف في صياغة سياسة مشتركة بشأن النازحين.



٢٣- ويجري تنشيط مشاركة المجتمع المحلي باشتراك أن جميع المشروعات التي يدعمها البرنامج لابد وأن يشارك فيها المجتمع المحلي بنسبة ٢٥ في المائة أو أن تكون فيها مساهمة نظيرة بنفس هذه النسبة أو الإثنتين معاً. وبالإضافة إلى ذلك، توفر الاستراتيجيات الجديدة الإطار لضمان أن تقوم المجتمعات المحلية بتحديد المشروعات، وأن تشترك المرأة في اتخاذ القرارات، وأن تعود على المرأة الفوائد الغذائية وغيرها من المزايا التي تتحقق من الأصول المنشأة، وأن تكون عملية الرصد قائمة على أساس المشاركة، وأن تلتزم المجتمعات المحلية بأن تحافظ على البنية الأساسية وأن تدعم تدفق المزايا على المدى البعيد. وتؤكد الأدوار التي كان من المقرر حضارياً أن تقوم بها المرأة أن أنجح الطرق للوصول إلى النساء والفتيات هو من خلال المجتمع المحلي والتدخلات التي يجرى دعمها. ولقد ثبت نجاح هذه الطريقة، على سبيل المثال، في تريب النازحات في كل من حيرت وجلال آباد، وفي النشاطات المولدة للدخل مثل إنتاج حرير دودة القز في مزار، وفي مشروعات المخابز في المناطق الحضارية، ودعم انتظام الفتيان والفتيات في المدارس. وتلقى هذه التدخلات الدعم، بين ما تقابل من أمور أخرى من خلال تعيين الإناث كموظفات في البرنامج، والاستعانة أيضاً بموظفين للبرنامج من ذوي الوعي بمسألة عدم التمايز بين الجنسين.

٢٤- وهناك حاجة إلى إجراء البحوث والاهتمام بالتدريب والتخطيط في القضايا الجارية للمرأة لضمان أن تصل فوائد المعونة الغذائية إليها. ففي الوقت الذي ينفذ فيه برنامج الأغذية العالمي سلسلة طموحة من الالتزامات إزاء المرأة، لابد من تطوير قدرات إدارية جديدة. وتهتم جميع المشروعات الفرعية بفصل البيانات بحسب الجنس، وهو الأمر الضروري. فالتحقق من التأثيرات المختلفة للبرامج التي ينفذها برنامج الأغذية العالمي على المرأة يتطلب رصداً خاصاً وأدوات خاصة للتقييم. ويجري تطوير هذه الأدوات وفقاً لخصائص المجتمع المحلي وأهداف المشروعات. ولاشك في أن تقسيم بيانات المستفيدين على أساس الجنس هو شرط مسبق لإجراء تقييم دقيق لمدى استجابة المرأة لمشروعات المعونة الغذائية في أفغانستان.

٢٥- وعلى الرغم من المناخ السياسي والحضاري المناوئ، فقد تقدمت العلاقة بين البرنامج وأفغانستان تقدماً كبيراً من حيث قضايا التمايز بين الجنسين. ولقد عقدت أثناء هذا العام مجموعة شتى من حلقات العمل لإنشاء شبكة في أفغانستان من القيادات النسائية والشخصيات الإعلامية، التي يرتبط بعض منها بمشروعات البرنامج. وتنفذ جميع المكاتب الفرعية مشروعات تهدف إلى تحقيق الفائدة للمرأة أساساً، وتتصدرها جلال آباد التي يوجد بها ١٧ مشروعاً من هذا النوع، وحتى في كندهار وحيرت (في إقليم الطالبان) حيث توجد أنشطة تنفذها المرأة ومن أجل المرأة. ويستخدم مكتب البرنامج في أفغانستان الآن خمس موظفات محليات، وموظفتين دوليتين، وخبيرة من النساء - وهو أكبر عدد من الإناث يعمل في أفغانستان بين وكالات الأمم المتحدة.

٢٦- ففي السنوات السابقة، قدم البرنامج مساعداته لبرنامج مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لدعم إعادة توطين اللاجئين الأفغان من باكستان من خلال عنصر إعادة التوطين في المشروع السنوي للاجئين في باكستان. وخلال الربع الأخير من عام ١٩٩٥ قررت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي في أن يشتركا في إنشاء مراكز لإعادة التوطين داخل أفغانستان، وبالتالي بادرا بمحاولة نقل بعض هذه المراكز، حيث بدأ العائدون يتسلمون أموالاً نقدية ومواد (كألواح البلاستيك وغيرها) من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والقمح من برنامج الأغذية العالمي من بعض المواقع التقليدية على الحدود بين باكستان وأفغانستان، إلى مواقع داخل أفغانستان ذاتها. وقد اتخذ أول مركز لإعادة التوطين مقره في مدينة كندهار في جنوب أفغانستان، إذ أن معظم اللاجئين الأفغان الذين كانوا يقيمون في قرى اللاجئين في إقليم بلوختان كانوا يعيرون كندهار عادة لكي يعودوا إلى مناطقهم الأصلية في أفغانستان. وقد ثبت نجاح هذه التجربة، مما أدى إلى فتح مراكز أخرى لإعادة التوطين في جنوب أفغانستان.



٢٧- وبالمثل، فإن وحدة دعم اللوجستيات في عملية أفغانستان قد نقلت أيضاً من مكتب البرنامج في باكستان إلى مكتب البرنامج في أفغانستان في عام ١٩٩٥، وأصبح من المنطقي نقل مسؤولية تقديم المساعدات لبرنامج إعادة الإعادة إلى الوطن كذلك إلى مكتب البرنامج في أفغانستان، وبالتالي إعادة عنصر التوطين إلى المشروع المزمّن للاجئين في أفغانستان. وفي عام ١٩٩٧، سيحتاج المشروع المزمّن للاجئين إلى ١٥ ٠٠٠ طن من القمح لدعم برنامج الإعادة إلى الوطن والخاص بما يقدر بنحو ٣٠٠ ٠٠٠ عائد من باكستان - حسب تقديرات المفوضية.

٢٨- وسوف يستمر البرنامج المتوقع عام ١٩٩٧ على نفس التوجهات، ويستخدم الاستراتيجيات الناجحة التي تم اتباعها وتنفيذها أثناء عامي ١٩٩٥ و ١٩٩٦. وسوف يعاد تخصيص ما يقرب من ثلثي مجموع الموارد الغذائية إلى أنشطة إعادة التعمير في إطار أنشطة "الغذاء مقابل العمل" التي تشمل مزيداً من التوسعات. ومن المنتظر أن يوجه برنامج بيع الخبز المدعوم الجديد - والذي ينفذ حالياً في ١٢ منطقة حضرية أو شبه حضرية - ليفيد ما يقرب من ٥٠٠ ٠٠٠ من السكان الأفغان ذوي الأوضاع الهشة، وسيحتاج إلى ٣٢ ٠٠٠ طن من القمح بموجب المشروع المزمّن لعام ١٩٩٧. وتتولى النساء الآن إدارة عدد من أهم مشروعات صناعة الخبز في كابول، ومن المحتمل أن يتكرر ذلك في أي مكان آخر. أما عنصر مساعدة النازحين الباقين فسوف يحتاج ما يزيد قليلاً على ١٨ ٠٠٠ طن من قمح البرنامج، في حين تتطلب التدخلات الأخرى المتوقعة لصالح الفئات الضعيفة (كالمؤسسات والإغاثة الطارئة) ما يقرب من ٣ ٠٠٠ طن من السلع الغذائية المخلوطة.

٢٩- أما البرنامج الشامل لعام ١٩٩٧ فسوف يتطلب ١٧٣ ٦٨٠ طناً من السلع الغذائية لتغطية أغذية الإغاثة وإعادة التعمير في نطاق أنشطة "الغذاء مقابل العمل"، ومصانع الخبز في المناطق الحضرية وعناصر الفئات الضعيفة للبرنامج، وكذلك لتقديم المساعدة لإعادة التوطين من باكستان، وهي مقسمة على النحو التالي:

النشاط	السلعة	حجم الحصة (بالغرام)	الاحتياجات (بالطن)
(أ) أنشطة الغذاء مقابل العمل (١٥ مليون يوم عمل)	القمح	٧ كيلوغرامات/يوم (حصة أسرية)	١٠٥ ٠٠٠
(ب) مشروعات مصانع الخبز في المناطق الحضرية (٥٠٠ ٠٠٠ مستفيد لكل ٦ أشهر)	القمح	٣٥٥	٣٢ ٠٠٠
(ج) المجموعات الضعيفة			
١ - النازحون (١٠٠ ٠٠٠ نازح لمدة ٣٦٥ يوماً)	القمح	٥٠٠	١٨ ٢٥٠
٢ - المؤسسات (١٠ ٠٠٠ مستفيد لمدة ٣٦٥ يوماً)	دقيق القمح	٤٠٠	٤٦٠
	أرز	١٠٠	٣٦٥
	زيت طعام	٣٠	١١٠
	بقول	٣٠	١١٠
	سكر	٢٠	٧٥
٣ - تغذية الإغاثة الطارئة (٢٥ ٠٠٠ مستفيد لمدة ثلاثة أشهر في المناطق المعرضة للكوارث)	دقيق القمح	٤٠٠	٩٠٠
	أرز	١٠٠	٢٢٥
	زيت طعام	٣٠	٧٠
	بقول	٣٠	٧٠
	سكر	٢٠	٤٥
د - تقديم المساعدة لإعادة التوطين (٣٠٠ ٠٠٠ عائد من باكستان)	قمح	٣٠٠ (كيلوغرام للأسرة)	١٥ ٠٠٠



النشاط	السلعة	حجم الحصة (بالغرام)	الاحتياجات (بالطن)
مجموع الكميات اللازمة من كل سلعة:			
	السلعة		كميات (بالأطنان)
	قمح		١٧٠ ٢٥٠
	دقيق القمح		٢ ٣٦٠
	أرز		٥٩٠
	زيت طعام		١٨٠
	بقول		١٨٠
	سكر		١٢٠
			١٧٣ ٦٨٠
			المجموع

٣٠- يحتفظ البرنامج بعشرين مكتباً ومحطة لدعم اللوجستيات في أفغانستان وفي خمس بلدان مجاورة. وله مكاتب فرعية ضخمة في كل من كابول ومزار الشريف وحيرات وكندهار وجلال آباد. كما توجد مكاتب فرعية صغيرة الحجم في كل من فايز آباد وبمبان وغازني تخدم الاحتياجات الإقليمية الخاصة في المناطق التي يصعب الوصول إليها وفي مناطق العجز الغذائي. وبالإضافة إلى مكاتب اللوجستيات في المكتب القطري المؤقت في إسلام آباد وفي جميع مواقع المكاتب الفرعية، فإن البرنامج يحتفظ بمحطات لدعم اللوجستي في حيرتون وتورغاندى ومحمد آغا في أفغانستان، وبشاور وبيربياي وقويتا في باكستان، وفي الخرج وكلاقوم وايشكاشيم في طاجيكستان، وترمز في أوزبكستان، وفي أوش في قرقيزستان. وجميع هذه المكاتب مزودة بالعاملين الذين يبلغ مجموعهم ٢٨ موظفاً دولياً، من بينهم خمس من متطوعي الأمم المتحدة وما يقرب من ٣٠٠ موظف مهني محلي وموظفي الدعم.

٣١- وقد استمرت وحدة اللوجستيات للبرنامج في أفغانستان تواجه تحدياً هو نقل أغذية ومواد داخل أفغانستان التي لا تطل على البحار وبعد أن مزقتها الحرب. وفي عام ١٩٩٥، نقلت الوحدة إلى داخل البلاد ما يربو على ١٠٨ ١٦١ أطنان من القمح والسلع الغذائية الأخرى مستخدمة في ذلك شاحنات الأمم المتحدة وشركات النقل التجارية الخاصة. وقد احتفظ بشريان النقل مفتوحاً إلى كابول طوال العام، ويتحرك عليه ٣٨٦ ٢١ طناً من الأغذية إلى العاصمة. أما المناطق شديدة العجز الغذائي كباميان وبادخشان اللتان كان من الصعب أن يصل إليهما البرنامج في السنوات السابقة، فقد زودت بانتظام بالمعونة لمواجهة الاحتياجات الدنيا. وبالإضافة إلى ذلك، نقل البرنامج ٤٥٧ ١٠ بنداً من البنود غير الغذائية لوكالات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات غير الحكومية. وقد بلغت السعة التخزينية في أفغانستان الآن ٥٨ ٣٠٠ طن كتسهيلات تخزينية إضافية يمكن إنشاؤها و/أو تأجيرها.

٣٢- وفيما يلي مجموع تكاليف الأغذية وتكاليف النقل للمشروع رقم ٥٠٨٦ (التوسع الثاني)، وكلها تكاليف تحملها البرنامج:



تكاليف المشروع

٣٣- فيما يلي تفاصيل تكاليف المشروع :

تفاصيل تكاليف المشروع		
القيمة (بالدولارات)	متوسط التكلفة (للطن)	الكمية (بالأطنان)
التكاليف التي يتحملها البرنامج		
(أ) التكاليف التشغيلية المباشرة		
السلعة		
٣٥ ٧٥٢ ٥٠٠	٢١٠	١٧٠ ٢٥٠
٧٠٨ ٠٠٠	٣٠٠	٢ ٣٦٠
١٦٨ ١٥٠	٢٨٥	٥٩٠
١٦٢ ٠٠٠	٩٠٠	١٨٠
٨٥ ٥٠٠	٤٧٥	١٨٠
٥٢ ٨٠٠	٤٤٠	١٢٠
٣٦ ٩٢٨ ٩٥٠		١٧٣ ٦٨٠
٨ ٧٤٧ ٩١٢		
١١ ٦٣٦ ٥٦٠		
١٠ ٤٢٠ ٨٠٠		
٣٠ ٨٠٤ ٢٧٢		
٦ ٩٢٨ ١٥٠		
٧٤ ٦٦٢ ٣٧٢		
٥ ٣٧٥ ٦٩٠		
٨٠ ٠٣٨ ٠٦٢		
١٣ ٥٠٠ ٠٠٠		
٩٣ ٥٣٨ ٠٦٢		
(ب) تكاليف الدعم المباشر		
المجموع الفرعي		
مجموع التكاليف المباشرة		
(ج) تكاليف الدعم غير المباشر (٧,٢ في المائة من مجموع التكاليف المباشرة)		
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج		
التكاليف التي تتحملها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين		
تقدم المساعدة للعائدين من خلال مشروعات التأثير السريع وغيرها من		
مساعدات إعادة التعمير، ونقل العائدين والنازحين في أفغانستان		
مجموع تكاليف المشروع (البرنامج والمفوضية)		

برنامج شبكة الأمان والإحياء البيئي في المناطق التي تأثرت باللاجئين في باكستان - المشروع رقم ٤٢٥٦ (التوسع السابع)

٣٤- عقب مرور ما يقرب من ١٥ عاماً من الرعاية واستمرار تقديم المعونة الغذائية وغير الغذائية من حكومة باكستان والمجتمع الدولي من خلال مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأغذية العالمي، استطاعت الغالبية العظمى من اللاجئين الأفغان الذين ما يزالون في باكستان (ويقترب عددهم من مليون نسمة) تحقيق مستوى ملائم من الاعتماد على الذات. ففي سبتمبر/أيلول ١٩٩٥، انتهت هذه الرعاية واستمرار التوزيع العام للمعونة الغذائية على اللاجئين. وكشف الاستقصاء التغذوي الذي أجرته في أبريل/نيسان ١٩٩٦ مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين عن أن مستويات سوء



التغذية بين العدد الباقي من اللاجئين قد استمر في التناقص، مما يؤكد أن الإنهاء التدريجي ثم الإنهاء كلية من معونة غذائية لم يكن لهما تأثير ضار على الأوضاع الصحية والتغذوية لبقية اللاجئين.

٣٥- ولقد أتاحت السياسات التحريرية التي طبقتها حكومة باكستان فيما يتعلق بحرية حركة اللاجئين الأفغان إلى داخل قرى اللاجئين وخارجها قد أتاح للاجئين الاستفادة بطائفة واسعة من فرص العمالة بالقرب من القرى وأحياناً في أماكن أخرى في باكستان. والنتيجة التي تم الوصول إليها هي أن غالبية اللاجئين قد حققوا الآن درجة مرتفعة من الاعتماد على الذات والاكتفاء الذاتي وأصبحوا الآن قادرين على تلبية احتياجاتهم الأسرية الاستهلاكية بأساليبهم الخاصة.

توجيه المجموعات الضعيفة من اللاجئين المتبقين للانطواء تحت برنامج شبكة الأمان

٣٦- تشير مختلف الاستقصاءات الاجتماعية والاقتصادية والتغذوية التي أجريت على اللاجئين في باكستان أثناء السنوات الأخيرة إلى أن هناك نسبة مئوية ضئيلة من أسر اللاجئين الضعيفة في قرى اللاجئين التي ماتزال بحاجة إلى مزيد من المعونات الغذائية الموجهة. ولكي يتسنى الوصول إلى هذه المجموعات الضعيفة، نفذ برنامج لشبكة الأمان يعتمد على المعونة الغذائية في أوائل عام ١٩٩٥، وبدأ التوسع منذ ذلك الحين، حتى يتسنى الوصول إلى الغالبية العظمى من اللاجئين الذين يجدون أنفسهم في نفس هذا الوضع. ولقد لاحظت بعثة تقدير الاحتياجات الغذائية المشتركة بين البرنامج والمفوضية والجهات المانحة لعام ١٩٩٦ والتي أوفدت إلى باكستان مدى فعالية هذا البرنامج الذي يستهدف اللاجئين من ذوى الأوضاع الهشة من خلال برامج توليد الدخل، والوحدات الصحية الأساسية، ومن خلال عدد من برامج تشغيل اللاجئين التي يدعمها البنك الدولي وبرنامج الأغذية العالمي وحكومة باكستان في إطار المشروعات الجارية للغذاء مقابل العمل". وقد أوصت البعثة بالمزيد من التوسع في هذا النوع من برامج شبكة الأمان.

٣٧- ولا تشير نتائج المسح الغذائي الذي أجرى في أبريل/ نيسان ١٩٩٦ إلى أي تطور في الأوضاع الغذائية للاجئين منذ إنهاء الرعاية والتغذية، كما كان متوقعاً. وبالتالي، فإن العودة بأي شكل من أشكال التوزيع المعمم للزيت أو القمح ليس له ما يبرره. وبالمثل فإن النتائج توحى بأن شبكات الأمان الاجتماعية بشكلها الأصلي الحالي في قرى اللاجئين (مثل ذلك لجان الزكاة) يساعد أيضاً على الحيلولة دون حدوث تدهور عام في الأوضاع التغذوية للاجئين والمجموعات الضعيفة.

٣٨- وقد أوصت بعثة عام ١٩٩٦ بأنه ينبغي أن تحاول أنشطة برنامج شبكة الأمان أن تتوجه نحو الأسر التي يوجد بها أطفال يعانون من سوء التغذية، وينبغي أن تتوسع في المناطق المحددة على أساس أن بها معدلات مرتفعة من سوء التغذية، مع التركيز على الأطفال الصغار. وينبغي أن تعمم الرقابة التغذوية في قرى اللاجئين، ويحال الأطفال إلى الوحدات الصحية الأساسية لكي يتلقوا معونات تماثل ما يعطى للحوامل والمرضعات. كما يجب أن تحصل أمهات الأطفال الذين يعانون من سوء التغذية على نصائح تغذوية قبل استلامهن لعلب الزيت.

٣٩- كما أن هناك حاجة، في إطار برنامج شبكة الأمان الموسع، إلى تعريف أنواع أخرى من الأنشطة يمكن للمجموعات الضعيفة أن تشترك فيها ويتسلمون نظير ذلك زيت نباتي كحافز وكتحويل للدخل، وذلك بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمات غير الحكومية. وقد يتضمن ذلك تدعيم منظمات قرى اللاجئين وتدريبهم. فمثل هذه الإجراءات تتماشى مع التوصية التي أصدرتها بعثة عام ١٩٩٦ بأنه في الوقت الذي يجرى فيه تصميم مزيد من النشاطات وتحديدها لتنفيذ برنامج شبكة الأمان، يجب الاهتمام بضمان أن تدعم هذه الأنشطة أعداد اللاجئين للعودة إلى وطنهم وليس إطالة مدة بقائهم في باكستان. كما ينبغي أن تكون هناك صلات محسنة بين التدريب الحرفي في باكستان وفرص وإمكانات استخدام المهارات المكتسبة في المناطق التي يعود إليها اللاجئين داخل أفغانستان.



الإحياء البيئي للمناطق التي تأثرت باللاجئين

- ٤٠- وبالإضافة إلى برنامج شبكة الأمان فإن عنصر "الغذاء مقابل العمل" في المشروع المزمع للاجئين لعام ١٩٩٦ قد وفر موارد غذائية للعمال من اللاجئين في إطار المشروعات المعانة من البرنامج والتي جرى تنفيذها في المناطق المتأثرة باللاجئين في باكستان. ذلك أن وجود أعداد كبيرة جداً من اللاجئين الأفغان في مناطق الحدود الغربية لباكستان على مدى سنوات عديدة قد أسفر عن تدهور إيكولوجي خطير. وتوجد في الوقت الحاضر خمس مشروعات "للغذاء مقابل العمل" بموجب البرنامج الإنمائي للبرنامج تعتمد على "الغذاء مقابل العمل" في تقديم مساعدات إعادة التعمير في قطاع إدارة الموارد الطبيعية. ويمثل اللاجئون الأفغان ما يتراوح بين ٢٠ إلى ٤٠ في المائة من العمال في هذه الأنشطة في أنشطة "الغذاء مقابل العمل". وقد أكمل عنصر "الغذاء مقابل العمل" تحويل الموارد من برنامج شبكة الأمان إلى اللاجئين الذين ما زالوا باقين في باكستان.
- ٤١- ونظراً للمشاركة المرتفعة للاجئين الأفغان في أنشطة "الغذاء مقابل العمل" التي يدعمها البرنامج، والتي توفر موارد إضافية لأسر اللاجئين، في حين تعمل على تعمير المناطق التي نزع غطاؤها النباتي نتيجة للضغوط السكانية، فإن المشروع المزمع للاجئين في باكستان لعام ١٩٩٧ سيخصص أيضاً الموارد الغذائية (القمح) إلى هذا العنصر "للغذاء مقابل العمل". فسوف يخصص ما مجموعه ١١ ٥٣٠ طناً من القمح لهذا العنصر.

الاحتياجات الغذائية لعام ١٩٩٦

- ٤٢- سوف يلزم تدبير ما مجموعه ١٣ ٥٨٢ طناً من القمح وزيت الطعام للمشروع المزمع للاجئين لعام ١٩٩٧ لدعم الأنشطة بموجب برنامج شبكة الأمان للمجموعات الضعيفة ومن أجل إحياء البيئة في المناطق التي تأثرت باللاجئين.

بالأطنان	برنامج شبكة الأمان للمجموعات الضعيفة
٢ ٠٥٢	زيت الطعام
١١ ٥٣٠	إحياء البيئة في المناطق التي تأثرت باللاجئين
	القمح
	المجموع لعام ١٩٩٧:
١١ ٥٣٠	القمح
٥ ٠٥٢	زيت الطعام



تكاليف المشروع

٤٣- فيما يلي تفاصيل تكاليف المشروع :

تفاصيل تكاليف المشروع		
القيمة (بالدولارات)	متوسط تكلفة الطن	الكمية (با طنان)
التكاليف التي يتحملها البرنامج		
(أ) تكاليف التشغيل المباشرة		
السلعة		
٢ ٣٦٣ ٦٥٠	٢٠٥	١١ ٥٣٠
١ ٨٤٦ ٨٠٠	٣٠٠	٢ ٠٥٢
٤ ٢١٠ ٤٥٠		١٣ ٥٨٢
٧٥٨ ٠٠٥		
٦٧٩ ١٠٠		
١ ٤٣٧ ١٠٥		
النقل الخارجي		
النقل البري والتخزين والمناولة		
المجموع الفرعي لتكاليف التشغيل المباشرة		
(ب) تكاليف الدعم المباشر		
المجموع الفرعي لتكاليف الدعم المباشر		
١ ١٨٠ ٥٠٠		
٦ ٨٢٨ ٠٥٥		
٤٩١ ٦٢٠		
٧ ٣١٩ ٦٧٥		
(ج) تكاليف الدعم غير المباشر (٧,٢ في المائة من مجموع التكاليف المباشرة)		
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج		
مجموع التكاليف التي تتحملها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين		
(أ) المساعدات المقدمة لبرامج الاعتماد على الذات في مجالات الصحة والتعليم والنظافة العامة وامتدادات مياه الشرب والخدمات الاجتماعية وتوليد الدخل وصيانة البنية الأساسية في قرى اللاجئين الأفغان.		
٩ ٧٨٣ ٧٠٠		
(ب) تقديم المعونة لإعادة اللاجئين إلى الوطن		
مجموع التكاليف التي تتحملها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين		
٥ ٦٠٠ ٠٠٠		
١٥ ٣٨٣ ٧٠٠		
٢٢ ٧٠٣ ٣٧٥		
مجموع تكاليف المشروع (البرنامج والمفوضية)		

تغذية اللاجئين الأفغان في إيران وتقديم الدعم لإعادتهم إلى وطنهم -

المشروع رقم ٤٢٥٨ (التوسع السابع)

٤٤- تشير تقديرات حكومة جمهورية إيران الإسلامية إلى أن ٢,٩ مليون أفغان دخلوا إيران منذ غزو الاتحاد السوفيتي لأفغانستان في عام ١٩٧٩. وعلى إثر إعادة توطين ما يقرب من ١,٥ مليون أفغان منذ عام ١٩٩٢، وتقدر الحكومة أن ما يقرب من ١,٤ مليون من الأفغان المسجلين مايزالوا يعيشون في إيران في يونيو/ حزيران ١٩٩٦.

٤٥- ومنذ عام ١٩٨٧، ظل برنامج الأغذية العالمي يقدم معونته الغذائية إلى اللاجئين الأفغان الذين يعيشون في المستوطنات الريفية التي أقامتها الحكومة في المقاطعات الشرقية لخراسان، وسيستان/بلوختان، وكيرمان. وفي عامي



١٩٩٢ و١٩٩٣، كانت السلع الغذائية التي يوفرها البرنامج تقوم بمساعدة ما يقرب من ٢٠٠ ٠٠٠ لاجئ أفغانى في هذه المستوطنات الريفية. ومع ذلك فقد حددت بعثة تقييم تابعة للبرنامج أنه بحلول عام ١٩٩٤ فإن هذه المستوطنات قد أخلت تقريباً على إثر تحرك اللاجئين نحو العودة إلى وطنهم. وهكذا فإن حجم معونة البرنامج قد خفض تبعاً لى يتناسب مع حجم المستفيدين المتبقين وهو: ٢٢ ٠٠٠ نسمة الذين بقوا في مخيمات اللاجئين. ومنذ ذلك الحين، ظل عدد اللاجئين في الخيام مستقراً، وأثناء عامى ١٩٩٥ و ١٩٩٦، استمر البرنامج يوفر المعونة الغذائية، على أساس رقم قدره ٢٢ ٠٠٠ أفغانى في ستة مخيمات للاجئين تقع في محافظات سمنان وبوشهر وسيستان/بلوچستان وكيرمان وماركازى. وتشير التقديرات إلى أن ٥١ في المائة من مجموع سكان هذه المخيمات من الذكور و ٤٩ في المائة من الإناث.

٤٦- ومن المقرر إجراء مسح لسكان المخيمات قبل نهاية العام بالاشتراك مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبدعم من مكتب الأجانب ووكالة المهاجرين، للتحقق من العدد الدقيق للاجئين في المخيمات، وسوف يوفر هذا المسح معلومات محددة عن عمر السكان المعنيين وتكوينهم من حيث الجنس (من الرجال والنساء).

٤٧- وقد لاحظت بعثة التقييم المشتركة بين البرنامج والمفوضية في يوليو/تموز ١٩٩٥ وجود حالات من سوء التغذية. كما لاحظت أن الحصة الغذائية التي يقدمها البرنامج قد حددت عند مستوى منخفض في أوائل التسعينات بسبب السهولة النسبية في الحصول على فرص العمالة المتاحة في ذلك الحين، لأن كثيرين من الأفغان كانوا يعيشون في مستوطنات ريفية مكشوفة مع حيواناتهم وكانوا يمارسون أيضاً بعض ألوان إنتاج المحاصيل.

٤٨- ومع ذلك، فقد تغير الوضع على مدى العامين الأخيرين. وعلى الرغم من أن المقابلات مع اللاجئين تبين أن الأغذية الأساسية التي توزع بالمجان تعزز على الأغلب بأغذية يشترونها من الأسواق، فإن هؤلاء اللاجئين يعتمدون على نحو متزايد على حصص البرنامج. ومع تدهور الأوضاع الاقتصادية في إيران، فإن سوق العمل قد انكمش بصورة ملحوظة. وقل الطلب على العمالة غير الماهرة، مما يحد من فرص العمالة أمام معظم اللاجئين الأفغان الذكور. أما بالنسبة للنساء، فقليلات منهن من يعملن خارج المخيمات. وتعيش نحو ٢٠ في المائة من الأسر في المخيمات دون عائل يتكسب دخلاً وقد تم سحب الإعانات التي كانت تدفع على الأغذية والرعاية الطبية والمدارس.

٤٩- لذلك فإن الحصة لعام ١٩٩٦ قد زيدت لتغطي الاحتياجات الغذائية الدنيا، لعدد من السكان يستكمل الحصص الغذائية المجانية بسلع أخرى. وأصبحت الحصة تتألف من ٣٥٠ غراماً من القمح، و ١٠٠ غرام من الأرز و ٢٠ غراماً من زيت الطعام، و ٣٠ غراماً من البقول، و ١٥ غراماً من السكر مما يوفر ١ ٩٢١ سعراً حرارياً و ٥٤ غراماً من البروتين. وينبغي أن تقدم نفس هذه الحصة في عام ١٩٩٧.

٥٠- وقد أحيطت بعثة مشتركة من البرنامج والمفوضية في يونيو/حزيران ١٩٩٦ بأنه ما تزال توجد حالات لسوء التغذية بين سكان المخيمات. وللحصول على صورة واضحة لهذا من الوضع تعاقدت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مع منظمة "أطباء بلا حدود" - وهي منظمة غير حكومية - لإجراء مسح غذائى بين سكان المخيمات. ومن المتوقع الحصول على نتائج هذا المسح في أغسطس/آب ١٩٩٦، وإذا أثبت هذا المسح أية ضرورة لذلك، سيرتب البرنامج والمفوضية توفير أغذية تكميلية للمجموعات المعنية.

٥١- وفى كل عام تضع لجنة ثلاثية (مؤلفة من حكومتى جمهورية إيران الإسلامية وأفغانستان، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين) رقماً تخطيطياً بعدد الأشخاص المتوقع إعادتهم إلى وطنهم خلال العام المقبل. وقد حدد هذا الرقم خلال العامين الأخيرين بنحو ٥٠٠ ٠٠٠ نسمة. ومع ذلك فإن العدد الفعلى للأشخاص الذين جرى إعادتهم إلى وطنهم بمساعدة من البرنامج والمفوضية قد انخفض إلى أقل من ذلك بكثير. وخلال عام ١٩٩٥، كان هذا الرقم يقترب من ٩١ ٠٠٠ نسمة. وكان البرنامج يضع من قبل ميزانية لتسليم القمح من أجل إعادة اللاجئين إلى وطنهم (بمعدل ٥٠ كيلوغراماً



للشخص) وبنفس مستوى الرقم التخطيطي. وأثناء بعثة عام ١٩٩٦، اتفق على أن ميزانية البرنامج لعام ١٩٩٧ سوف تحدد عند مستوى يتفق مع عدد الأشخاص الذين يجرى إعادة توطينهم وهو ٣٠٠ ٠٠٠ نسمة. وإذا تبين ضرورة لذلك، فإن الرصيد الذي لم يصرف من القمح من عام ١٩٩٦ سوف يرحل إلى عام ١٩٩٧.

٥٢- كذلك درست بعثة عام ١٩٩٦ مسألة التحاق أبناء اللاجئين في المدارس، ووجدت أن هناك تفاوتاً كبيراً بين الذكور والإناث. فمن بين ما يقرب من ٣٧٥٠ تلميذاً يلتحقون بالمدارس الابتدائية والثانوية والعليا في المخيمات، نجد أن ثلثهم فقط أو نحو ١١٠٠ من الفتيات. وفي حين يبلغ عدد الفتيان المسجلين في المدرسة ١٢ في المائة من مجموع اللاجئين، فإن البنات يمثلن نسبة ٥ في المائة فقط. وتزداد الفجوة في الصفوف العليا، إذ أن قليلاً جداً من الفتيات يحضرن المدرسة الثانوية. لذلك فقد اقترحت البعثة أن تعد خطة للتحفيز، تماثل تلك التي استخدمت بنجاح في باكستان لتشجيع الأسر على ارسال بناتهم إلى المدارس. فكل فتاة تنتظم في الدراسة بالمدرسة سوف تمنح علبة من الزيت (تبلغ ٣,٦ كيلوغرام تقريباً) شهرياً.

٥٣- وسوف تمر بضعة سنوات قبل أن يصبح المعدل العام للفتيات اللاتي يحضرن المدارس مماثلاً لعدد الفتيان، إذ أن زيادة الإناث سوف تبدأ خلال الصف الأول وبعدئذ تنتشر في الصفوف العليا. ومن المنتظر في عام ١٩٩٧ أن يزداد عدد الفتيات الأفغانيات اللاتي يحضرن المدارس في الوقت الحاضر وهو ١١٠٠ فتاة بالإضافة إلى ١٥٠٠ فتاة تجتذبها خطة التحفيز للتسجيل في السنة الأولى أو في سنة أخرى، وسوف يرتفع هذا الرقم ليصل إلى ١١ في المائة تقريباً من مجموع سكان المخيمات، أو يقترب من ٢٥٠٠ فتاة. وبحساب أن الحافز هو ٣,٦ كيلوغرام من الزيت شهرياً خلال تسعة أشهر في السنة الدراسية، فإن الاحتياجات من الزيت في عام ١٩٩٧ سوف تصبح ٨١ طناً.

٥٤- وفيما يلي الاحتياجات من المعونة الغذائية لتغذية ٢٢ ٠٠٠ لاجيء في المخيمات، ولصرف الزيت في خطة تشجيع الفتيات على الالتحاق بالمدارس وتغذية ٣٠٠ ٠٠٠ عائد في عام ١٩٩٧ :

السلعة	الاحتياجات (بالأطنان)
قمح	
- تغذية اللاجئين (٢٢ ٠٠٠ نسمة)	٢ ٨١١
- تغذية العائدين إلى الوطن (٣٠٠ ٠٠٠ نسمة)	١٥ ٠٠٠
أرز	٨٠٣
زيت طعام	
- تغذية اللاجئين	١٦١
- زيت لتشجيع الالتحاق بالمدارس	٨١
بقول	٢٤١
سكر	١٢٠
المجموع	١٩ ٢١٧

السلعة	الحصة اليومية للفرد (بالغرامات)
قمح	٣٥٠
أرز	١٠٠
زيت طعام	٢٠
بقول	٣٠
سكر	١٥

قمح لإعادة ٣٠٠ ٠٠٠ لاجيء أفغان إلى وطنهم في عام ١٩٩٧:

١٥ ٠٠٠ طن

٥٠ كيلو غراماً للفرد



تكاليف المشروع

٥٥- فيما يلي تفاصيل تكاليف المشروع :

تفاصيل تكاليف المشروع		
القيمة (بالدولارات)	متوسط تكلفة الطن	الكمية (بالأطنان)
التكاليف التي يتحملها البرنامج		
(أ) تكاليف التشغيل المباشرة		
السلعة		
٣٧٠٤٦٨٨	٢٠٨	١٧٨١١
٢٢٨٨٥٥	٢٨٥	٨٠٣
٢١٧٨٠٠	٩٠٠	٢٤٢
١٠٨٤٥٠	٤٥٠	٢٤١
٥٤٠٠٠	٤٥٠	١٢٠
٤٣١٣٧٩٣		١٩٢١٧
المجموع الفرعي للسلع		
النقل الخارجي		
١٣٥٧٠٨١		
١٢٤٩١٠٥		
٢٦٠٦١٨٦		
(ب) تكاليف الدعم المباشر		
المجموع الفرعي لتكاليف الدعم المباشر		
٦٨٤٠٠		
٦٩٨٨٣٧٩		
٥٠٣١٦٣		
٧٤٩١٥٤٢		
(ج) تكاليف الدعم غير المباشر (٧,٢ في المائة من مجموع التكاليف المباشرة)		
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج		
التكاليف التي تتحملها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين		
تقدم المساعدة للاجئين الأفغان في المخيمات والعائدين		
١٧٠٥١٥٠٠		
٢٤٥٤٣٠٤٢		
مجموع تكاليف المشروع (البرنامج والمفوضية)		

الاستراتيجية المستقبلية والتوصيات

٥٦- تحول تركيز معونة البرنامج لهذا المشروع الاقليمي من رعاية اللاجئين الأفغان والاستمرار في تقديم الغذاء لهم في كل من باكستان وإيران إلى واحد من المشروعات التي تقدم الدعم لعملية العودة إلى الوطن طوعية وزيادة الدعم المقدم لأنشطة إعادة التعمير داخل أفغانستان. ويهدف المستوى الرفيع لموارد الجهات المانحة التي التزمت بها نحو أفغانستان، بما في ذلك زيادة مخصصات البرنامج، إلى خلق الظروف التي تؤدي إلى عودة اللاجئين والنازحين إلى أماكنهم الأصلية، وتيسير إعادة إدماجهم وتوفير مساعدات إعادة التعمير إلى المجتمعات المحلية العائدة.

٥٧- ولما كانت الحصص الغذائية المخصصة لرعاية وصيانة اللاجئين الأفغان الذين مازالوا يقيمون في باكستان قد انتهت تدريجياً خلال عام ١٩٩٥، فإن البرنامج سيستمر في التوجه نحو اللاجئين ذوي الأوضاع الهشة المتبقين من خلال برنامج لشبكة الأمان، وسوف يكون ذلك في بداية الأمر من خلال البرامج التي توفرت من المشروع المزمع للاجئين في باكستان، وكذلك من خلال الموارد التي تقدم إلى برنامج المعونة المنتظمة لباكستان. كما سيجري توفير الموارد لمشروع



باكستان لقطاع إدارة الموارد الطبيعية في باكستان لدعم احياء البيئة في المناطق التي تأثرت باللاجئين، إذ أن هذه الأنشطة توفر فرص العمالة لباقي اللاجئين الأفغان.

٥٨- كذلك ستركز المعونات المقدمة إلى إيران على إعادة اللاجئين إلى وطنهم مع تغذية محدودة للاجئين الباقين بالمخيمات والذين يلاقون صعوبات في العودة إلى أفغانستان في هذه المرحلة - إما بسبب افتقارهم للأمن أو لعائل يكسب دخلاً في أسرهم. ومع تدهور الأوضاع الاقتصادية للاقتصاد الإيراني، الذي تسبب، بدوره، في خلق موجة جديدة من إعادة اللاجئين إلى وطنهم، فإن المجتمع الدولي مطالب بأنه يستمر في تقديم المعونات لتلبية هذه المجموعة المتبقية من اللاجئين ولتوفير موارد محدودة لتحفيز الفتيات على الالتحاق بالمدارس.

٥٩- وتوصى المديرية التنفيذية بأن يقوم المجلس التنفيذي بما يلي :

- (أ) بأن يوافق على استمرار العملية المرنة في أفغانستان (الغذاء مقابل العمل، وتغذية المجموعات الضعيفة، وتقديم المساعدات الطارئة للنازحين وضحايا الكوارث الطبيعية، وبيع الخبز المدعوم إلى فقراء المناطق الحضرية والمساعدة على إعادة اللاجئين والنازحين إلى أوطانهم)، وأن يقدم الدعم لبرنامج إعادة التوطين المشترك بين المفوضية والبرنامج من باكستان، ولبرنامج الإغاثة والتعمير للعائدين ولمجتمعات العائدين والنازحين، بمجموع احتياجات غذائية قدرها ٦٨٠ ١٧٣ طناً،
- (ب) أن يوافق على استمرار المعونة الغذائية للاجئين الأفغان في إيران، على أساس حصة فردية يومية لما يقدر عدده بنحو ٢٢ ٠٠٠ لاجيء، وبتقديم الزيت في إطار خطة تشجيع الفتيات على الالتحاق بالمدارس (٨١ طناً) بمجموع احتياجات غذائية قدرها ٢١٧ ٤ طناً من السلع الغذائية،
- (ج) أن يوافق على استمرار البرنامج الطوعي لإعادة إلى الوطن في إيران من خلال تقديم ١٥ ٠٠٠ طن من القمح لعدد يقدر بنحو ٣٠٠ ٠٠٠ عائد.
- (د) أن يوافق على تقديم دعم غذائي لبرنامج شبكة الأمان الاجتماعي الذي يتوجه إلى معظم اللاجئين الأفغان ذوي الأوضاع الهشة الذين مازالوا في باكستان، باحتياجات غذائية يبلغ مجموعها ٢ ٠٥٢ طناً من الزيت،
- (هـ) أن يوافق على تقديم دعم غذائي لبرنامج إحياء البيئة الذي يعينه البرنامج وذلك في المناطق المتأثرة باللاجئين في باكستان من خلال تقديم ١١ ٥٣٠ طناً من القمح.



الملحق الأول

المشروع أفغانستان ٥٠٨٦ (التوسع الثاني)
احتياجات الدعم المباشر (بالدولارات)

تكاليف العاملين	
الموظفون الدوليون	٢ ٩٦٢ ٧٥٠
متطوعو الأمم المتحدة	٥٠٨ ٠٠٠
الموظفون المهنيون المحليون	٣٤ ٠٠٠
الاستشاريون الدوليون والعاملون بموجب عقود الخدمة الخاصة	٢ ٥٥١ ٩٠٠
الموظفون المحليون والمؤقتون	٦ ٠٥٦ ٦٥٠
المجموع الفرعى	
خدمات الدعم الفنى	
تقدير المشروعات	١٠ ٠٠٠
تقييم المشروعات	١٠ ٠٠٠
المجموع الفرعى	٢٠ ٠٠٠
السفريات وبدل المعيشة اليومي	
على المستوى الدولى	٢٠ ٠٠٠
داخل البلاد	٣٠٠ ٠٠٠
المجموع الفرعى	٣٢٠ ٠٠٠
المصروفات المكتبية	١٠٠ ٠٠٠
ايجار التسهيلات المكتبية	٢٥ ٠٠٠
المرافق	١٠ ٠٠٠
الاتصالات	١٥٠٠
المواد المكتبية	٧٥ ٠٠٠
اصلاح المعدات وصيانتها	٢١١ ٥٠٠
المجموع الفرعى	
تشغيل المركبات	
قطع غيار	٢٠ ٠٠٠
اصلاحات	١٠ ٠٠٠
تأمين	٣٠ ٠٠٠
صيانة	٦٠ ٠٠٠
وقود	
المجموع الفرعى	١٢٠ ٠٠٠
المعدات	
معدات اتصال	٢٠ ٠٠٠
مركبات	٢٠٠ ٠٠٠
آلات زراعية	
الحاسوب	٢٠ ٠٠٠
آلات مخازن	
المجموع الفرعى	٢٤٠ ٠٠٠
بنود غير غذائية	
مرافق تخزين	٢٠ ٠٠٠
أدوات للمطابخ	
بذور	
تكاليف الطحن	
المجموع الفرعى	٢٠ ٠٠٠
مصروفات أخرى : المتنوعة والنشريات	
مجموع تكاليف الدعم المباشر	٦ ٩٢٨ ١٥٠



الملحق الثاني

المشروع باكستان ٤٢٥٦ (التوسع السابع)
احتياجات الدعم المباشر (بالدولارات)

تكاليف العاملين	
	الموظفون الدوليون
	متطوعو الأمم المتحدة
٣٤٠.٠٠٠	الموظفون المهنيون المحليون
	الاستشاريون الدوليون والعاملون بموجب عقود الخدمة الخاصة
٥٥١.٩٠٠	الموظفون المحليون والمؤقتون
٩٣١.٥٠٠	المجموع الفرعي
	خدمات الدعم الفني
	تقدير المشروعات
١٠.٠٠٠	تقييم المشروعات
٣٠.٠٠٠	المجموع الفرعي
٤٠.٠٠٠	السفريات وبدل المعيشة اليومي
	على المستوى الدولي
١٠.٠٠٠	داخل البلد
٣٠.٠٠٠	المجموع الفرعي
٤٠.٠٠٠	المصروفات المكتبية
	ايجار التسهيلات المكتبية
٥٠.٠٠٠	المرافق
٦.٠٠٠	الاتصالات
١٠.٠٠٠	المواد المكتبية
٣.٠٠٠	اصلاح الآلات وصيانتها
٥.٠٠٠	المجموع الفرعي
٧٤.٠٠٠	تشغيل المركبات
	قطع غيار
	اصلاحات
١٠.٠٠٠	تأمين
١٠.٠٠٠	صيانة
١٥.٠٠٠	وقود
٣٥.٠٠٠	المجموع الفرعي
	الآلات
	أجهزة الاتصال
٣٠.٠٠٠	المركبات
٢٠٠.٠٠٠	معدات زراعية
	الحاسوب
١٠.٠٠٠	معدات مخازن
	معدات أخرى (أذكر بالتحديد)
٤٠.٠٠٠	المجموع الفرعي
	بنود غير غذائية
	مرافق تخزين
	أدوات للمطابخ
	بذور
	تكاليف الطحن
	المجموع الفرعي
٢٠.٠٠٠	مصرفات أخرى : متنوعة ونثرية
١١٨٠.٥٠٠	مجموع تكاليف الدعم المباشر



الملحق الثالث

المشروع إيران ٤٢٥٨ (التوسع السابع)
احتياجات الدعم المباشر (بالدولار)

تكاليف العاملين	
	الموظفون الدوليون
	متطوعو الأمم المتحدة
٥٠٧٠٠	الموظفون المهنيون المحليون
	الاستشاريون الدوليون والعاملون بموجب عقود الخدمة الخاصة
	الموظفون المحليون والمؤقتون
	المجموع الفرعي
	خدمات الدعم الفني
	تقدير المشروعات
	تقييم المشروعات
	المجموع الفرعي
	السفريات وبدل المعيشة اليومي
١٠٠٠	على المستوى الدولي
٣٦٠٠	داخل البلد
٤٦٠٠	المجموع الفرعي
	المصروفات المكتبية
٣٦٠٠	ايجار المرافق المكتبية
	المرافق
١٥٠٠	الاتصالات
٥٠٠	المواد المكتبية
١٠٠٠	اصلاح المعدات وصيانتها
٦٦٠٠	المجموع الفرعي
	تشغيل المركبات
	قطع غيار
	اصلاحات
٢٠٠٠	التأمين
٢٠٠٠	صيانة
٢٠٠٠	وقود
٦٠٠٠	المجموع الفرعي
	المعدات
	معدات الاتصال
	مركبات
	آلات زراعية
	أجهزة كمبيوتر
	معدات مخازن
	المجموع الفرعي
	بنود غير غذائية
	مرافق تخزين
	أدوات مطابخ
	بذور
	تكاليف الطحن
	المجموع الفرعي
٥٠٠	مصروفات أخرى : متنوعة ونشريات
٦٨٤٠٠	مجموع تكاليف الدعم المباشر



